

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 150 (1970)

Vereinsnachrichten: Commission pour la bourse fédérale de voyage, dans le domaine
des sciences naturelles

Autor: Favarger, C.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oeschger H.,
G. Denton: ^{14}C -Dating of the Swedish Glacier
"Størglaciären"; in prep.

Oeschger H.,
P. Bucher und
B. Stauffer: Gas Content and Isotopic Composition of a
Temperate Glacier in Switzerland (Aletsch-
gletscher); in prep.

Röthlisberger Dr.H.
und M. Aellen: "Bewegungsregistrierung an der Zunge des
Giétro-Gletschers". - Schweiz. Bauzeitung
88 (1970), 981 - 986.

Der Präsident: R. Haefeli

Rapport de la Commission pour la flore cryptogamique

pour l'année 1970

Règlement, voir "Actes", Schaffhouse 1921, I., page 124

La question de la réédition des volumes et fascicules épuisés des "Matériaux pour la Flore cryptogamique Suisse" n'est pas encore résolue. La traduction en langue anglaise des clés de détermination des "Pyrénomycètes amérosporés et didymosporés" contenues dans le volume 11 est sortie de presse. L'éditeur de cette publication a intégralement respecté les conditions requises par la commission. Il n'est pas prévu de publier de nouveaux fascicules au cours de 1971.

Le président: Prof. Ch. Terrier

Commission pour la bourse fédérale de voyage,

dans le domaine des sciences naturelles

Règlement voir "Actes", Aarau 1960, page 125

La Commission n'a pas tenu de séance; conformément à la décision prise en 1969, le délai d'inscription des candidats a été avancé au 31 décembre.

M. Claude Farron, bénéficiaire de la bourse 1969 - 1970 a effectué avec succès un voyage d'étude en Afrique occidentale.

La Commission a demandé au Sénat d'obtenir de la Confédération les crédits annuels nécessaires pour qu'une bourse soit distribuée chaque année.

Le professeur H. Burla, vice-président, nous ayant remis sa démission, la Commission a proposé au Sénat de désigner à sa place, le professeur P. Tardent, de l'Institut de Zoologie de l'Université de Zurich.

Le président: C. Favarger

Bericht der Pflanzengeographischen Kommission

für das Jahr 1970

Reglement siehe "Verhandlungen", Schaffhausen 1921, I., Seite 128

Im Berichtsjahr konnte endlich die Habilitationsschrift von Dr. F. Klötzli über die Grundwasserbeziehungen der Streu- und Moorwiesen im nördlichen Schweizer Mittelland als Heft 52 der Beiträge zur geobotanischen Landesaufnahme der Schweiz erscheinen. Nach Abzug des Beitrages von Fr 5'000.-- aus dem Zentenarfonds der ETH hatte die Kommission für Druck und Tauschexemplare insgesamt noch ca. Fr 17'000.-- zu bezahlen. Auch für Heft 53 (F. Matthey: "Contribution à l'étude de l'évolution tardi- et postglaciaire de la végétation dans le Jura central") konnte bereits das "Gut zum Druck" erteilt werden. Sie wird Fr 7'030.-- kosten und im Januar 1971 ausgegeben. Die Kosten der ursprünglich auf Fr 13'086.-- veranschlagten Dissertation von F. Aeberhard: "Soziologisch-oekologische Untersuchungen im Naturschutzreservat Burgmoos" liessen sich auf Fr 9'258.-- senken. Infolge der angespannten Finanzlage der Kommission wird aber die Arbeit anderweitig publiziert.

Die Kosten der als Heft 54 in Aussicht genommenen Untersuchungen von C. Béguin über die Vegetation der Crêt de la Neige werden wegen der teuren Herstellung der Vegetationskarte auf mindestens Fr 15'000.-- bis Fr 20'000.-- zu stehen kommen. Anfang Dezember 1970 wurde der Kommission eine weitere druckfertig abgeschlossene Arbeit von M. Keller (Baldegg) eingereicht: "Kleinräumige Verbreitung von Pflanzenarten im Luzerner Seetal im Vergleich zu Gesamtverbreitung und Umwelt".

Die zunehmende Zahl geobotanisch arbeitender Nachwuchskräfte ist erfreulich, doch wird in Zukunft die bisherige, jährliche Subvention der Pflanzengeographischen Kommission von Fr 15'000.-- nicht mehr ausreichen, die Beiträge zur geobotanischen Landesaufnahme in einer der Zahl der eingehenden, qualifizierten Arbeiten entsprechenden Weise fortzuführen.